

Silk'n®

LED HAND MASK

HAC01



- | | | | |
|----|----------------------|----|---------------------------|
| EN | USER MANUAL | DA | BRUGERMANUAL |
| DE | BEDIENUNGSANLEITUNG | NO | BRUKERHÅNDBOK |
| FR | MODE D'EMPLOI | SV | ANVÄNDARMANUAL |
| NL | GEbruIKSAANWIJZING | CS | NÁVOD K POUŽITÍ |
| ES | MANUAL DE USUARIO | PL | INSTRUKCJA OBSŁUGI |
| IT | MANUALE D'USO | LT | VARTOTOJO VADOVAS |
| TR | KULLANIM KILAVUZU | HU | HASZNÁLATI UTASÍTÁS |
| PT | MANUAL DO UTILIZADOR | RO | INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE |

EN

DE

FR

NL

ES

IT

TR

PT

DA

NO

SV

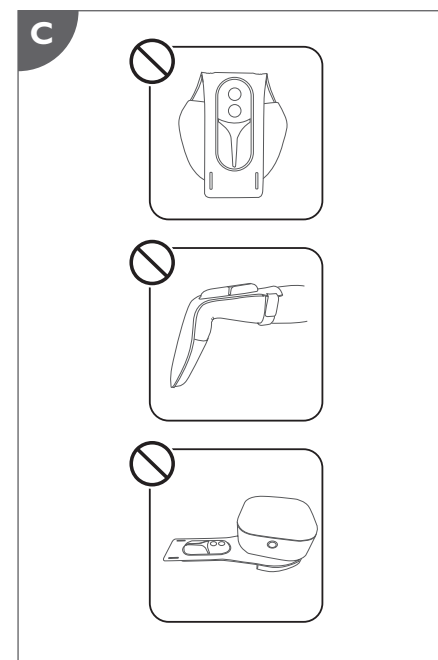
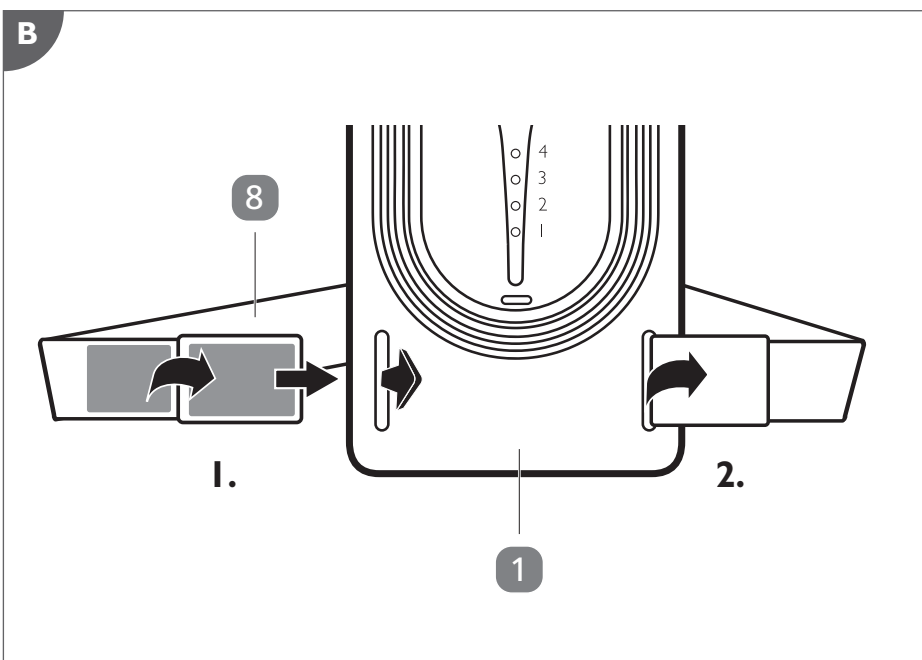
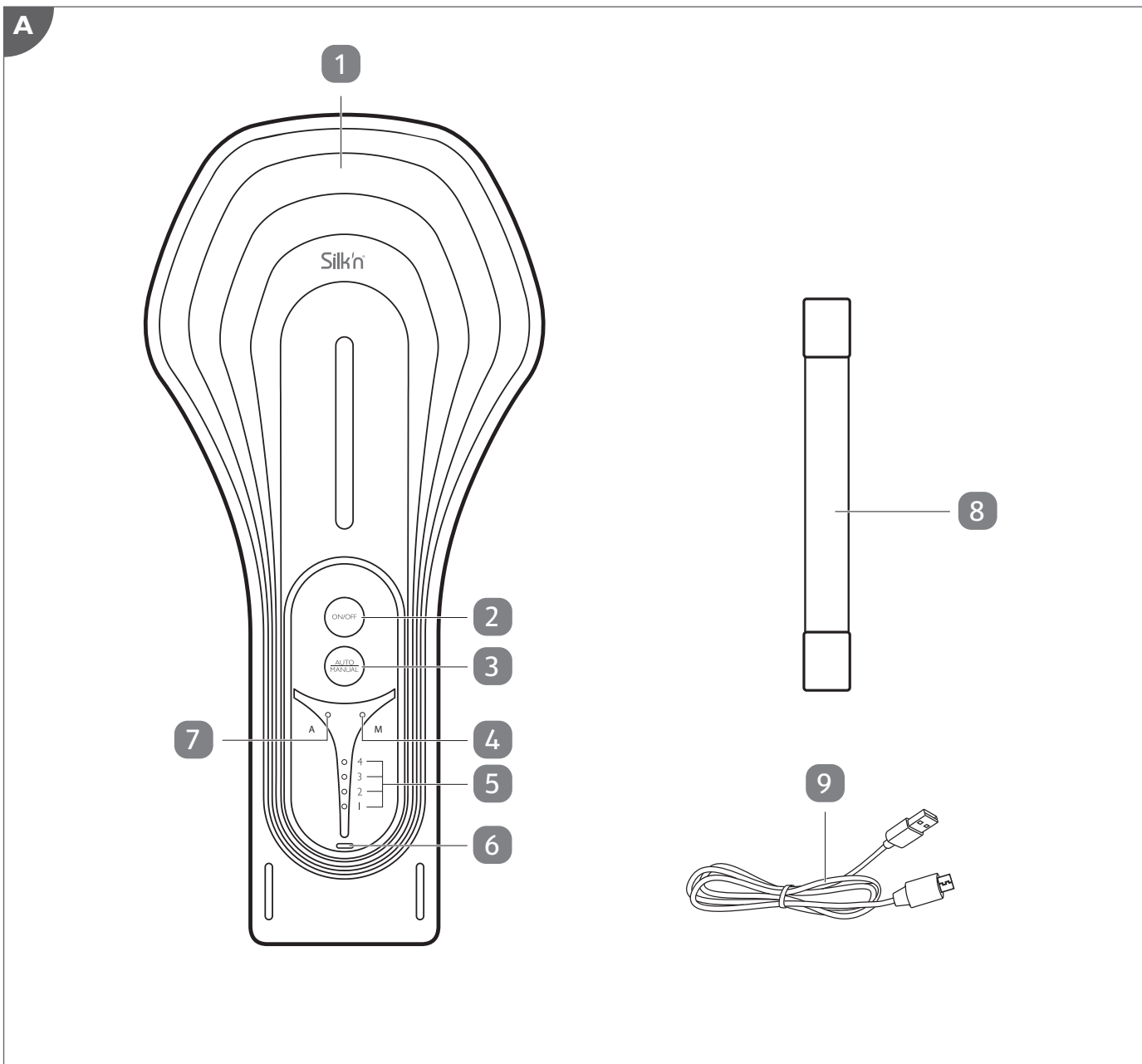
CS

PL

LT

HU

RO



Prawa autorskie 2023 © Silk'n Beauty Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Informacja prawna

Invention Works B.V. zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w produktach lub specyfikacjach w celu poprawy efektywności, bezpieczeństwa użytkowania lub zdolności produkcyjnych.

Informacje udostępnione przez Invention Works B.V. zostają uznane za poprawne i wiarygodne w dniu ich opublikowania. Jednak Invention Works B.V. nie ponosi odpowiedzialności za ich wykorzystanie. Invention Works B.V. nie przyznaje żadnej licencji dorozumianej, wynikającej z patentu lub podlegającej przepisom prawa patentowego.

Żadnej z części niniejszego dokumentu nie wolno w żadnej formie lub elektronicznie czy mechanicznie kopiować lub przekazywać w jakichkolwiek celach bez wyraźnej pisemnej zgody Invention Works B.V.

Dane mogą zostać zmienione bez powiadomienia. Silk'n Beauty Ltd. dysponuje patentami oraz zgłoszeniami patentowymi, znakami towarowymi, prawami autorskimi lub innymi prawami własności intelektualnej, które są przedmiotem tego dokumentu. Udostępnienie niniejszego dokumentu nie oznacza przekazania licencji na patenty, znaki towarowe, prawa autorskie lub inne prawa własności intelektualnej, o ile nie jest to wyraźnie uregulowane w formie pisemnej umowy przez Silk'n Beauty Ltd. Dane techniczne mogą zostać zmienione bez powiadomienia.

Silk'n i logo Silk'n są zarejestrowanymi znakami towarowymi Silk'n Beauty Ltd.

Invention Works B.V.
Galileïstraat 17, 3029 AL Rotterdam, Holandia
www.silk'n.eu – info@silk'n.eu

Spis treści

1	Zakres dostawy/części urządzenia	76
2	Informacje ogólne	76
2.1	Czytanie instrukcji obsługi i przechowywanie jej	76
2.2	Objaśnienie symboli	76
3	Bezpieczeństwo	76
3.1	Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	76
3.2	Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	76
4	Sprawdzenie produktu i zawartości opakowania	77
5	Ładowanie	78
6	Montaż	78
7	Obsługa	78
7.1	Przeprowadzenie sesji	78
7.2	Tryb manualny	78
7.3	Tryb automatyczny	79
8	Harmonogram stosowania	79
9	Czyszczenie	79
10	Przechowywanie	79
11	Rozwiązywanie problemów	79
12	Dane techniczne	80
13	Utylizacja	80
13.1	Utylizacja opakowania	80
13.2	Utylizacja produktu	80
14	Informacje gwarancyjne	80
15	Obsługa klienta	80

I Zakres dostawy/części urządzenia

- 1 Maska na dłoń
- 2 Przycisk
- 3 Przycisk trybu pracy
- 4 Lampka kontrolna trybu ręcznego
- 5 Lampka kontrolna programu, 4×
- 6 Gniazdo ładowania
- 7 Lampka kontrolna trybu automatycznego
- 8 Gumowy pasek
- 9 Kabel USB

2 Informacje ogólne

2.1 Czytanie instrukcji obsługi i przechowywanie jej



Niniejsza instrukcja obsługi należy do tej LED Hand Mask (maski na dłoń LED zwanej dalej „produktem”). Zawiera ona ważne informacje potrzebne do

rozpoczęcia użytkowania i obsługi.

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Dotyczy to w szczególności instrukcji bezpieczeństwa.

Nieprzestrzeganie zaleceń niniejszej instrukcji obsługi może doprowadzić do obrażeń lub uszkodzenia produktu. Instrukcja obsługi opiera się na normach i przepisach obowiązujących w Unii Europejskiej i Wielkiej Brytanii. Należy również przestrzegać wytycznych i przepisów krajowych. Prosimy zachować niniejszą instrukcję obsługi w celu późniejszego wykorzystania. Przekazując produkt osobie trzeciej konieczne należy dostarczyć niniejszą instrukcję obsługi.

2.2 Objaśnienie symboli

Poniższe symbole i zwroty ostrzegawcze są używane w niniejszej instrukcji obsługi, na produkcie oraz na opakowaniu.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Symbol/zwrot ostrzegawczy wskazujący na zagrożenie o średnim stopniu ryzyka, które w przypadku jego zignorowania może doprowadzić do poważnych obrażeń lub nawet do śmierci.

NOTYFIKACJA!

Zwrot ostrzegawczy ostrzegający przed możliwymi uszkodzami materialnymi.



Ten symbol ostrzegawczy przekazuje przydatne informacje dodatkowe na temat użytkowania.



Należy zapoznać się z instrukcją obsługi.



Deklaracja zgodności: Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wszystkie właściwe przepisy wspólnotowe Europejskiego Obszaru Gospodarczego.



Deklaracja zgodności: Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wszystkie właściwe przepisy obowiązujące w Wielkiej Brytanii.



Ten symbol wskazuje napięcie znamionowe i natężenie znamionowe dla prądu stałego.



Urządzenia oznaczone tym symbolem są przeznaczone jedynie do użytkowania w gospodarstwie domowym (w suchych pomieszczeniach).



Ten symbol wskazuje biegunowość złącza do ładowania.

3 Bezpieczeństwo

3.1 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt został opracowany wyłącznie w celu przywrócenia elastyczności i struktury skóry. Ponadto pomaga zredukować drobne linie, zmarszczki i inne niedoskonałości skóry. Przeznaczone jest ono wyłącznie do użytku prywatnego, a nie zastosowania komercyjnego.

Z produktu należy korzystać wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi. Każdy inny sposób wykorzystania produktu uznaje się za niezgodny z przeznaczeniem i może doprowadzić do strat materialnych lub stanowić zagrożenie dla życia lub zdrowia. Sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za szkody lub obrażenia powstałe wskutek użytkowania produktu w sposób nieprawidłowy lub niezgodny z jego przeznaczeniem.

3.2 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE! RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM!

- Z produktu należy korzystać wyłącznie w połączeniu z załączonym kablem USB.
- Kabel USB produktu należy podłączać wyłącznie do odpowiedniego źródła zasilania (źródło napięcia SELV z certyfikatem IEC/EN 60335), które z kolei jest podłączone do ławo

dostępnego gniazdka elektrycznego, aby można było szybko odłączyć je od sieci w przypadku awarii.

- Nie używać produktu, jeśli jest uszkodzony lub kabel USB jest wadliwy.
- Nie otwierać obudowy, a naprawę zlecić specjalistom. W tym celu należy zwracać się do działu obsługi klienta. W przypadku naprawy przeprowadzonej we własnym zakresie, nieprawidłowego podłączenia lub nieodpowiedniej obsługi wyklucza się roszczenia gwarancyjne.
- Do naprawy urządzenia wolno stosować tylko części odpowiadające jego pierwotnym danym. W produkcie znajdują się części elektryczne i mechaniczne nieodchowne do bezpiecznego użytkowania.
- Nie zanurzać produktu lub kabla USB w wodzie lub w innych cieczach. Trzymać je z dala od wody.
- Zawsze wyłączać produkt, gdy nie jest używany, w celu wyczyszczenia lub gdy wystąpiła usterka. Zawsze odłączać kabel USB, gdy produkt nie jest ładowany.
- Nigdy nie wolno dotykać kabla USB wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Nie wkładać żadnych przedmiotów do obudowy.
- Trzymać produkt i wszystkie jego części z dala od otwartego ognia i gorących powierzchni.
- Kabel USB należy poprowadzić w taki sposób, aby wykluczyć ryzyko potknięcia.
- Nie wyciągać kabla USB z zasilacza ciągnąc za przewód, lecz zawsze chwytać za wtyczkę kabla.
- Nie zaginać kabla USB i nie prowadzić go przez ostre krawędzie.
- Produkt należy stosować wyłącznie w pomieszczeniach.
- Nie używać produktu w trakcie ładowania.

⚠ OSTRZEŻENIE! RYZYKO ODNIESIENIA OBRAŻEŃ!

- Ten produkt może być używany przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania produktu i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci.
- Dzieci należy trzymać z dala od produktu i kabla USB.

- Produkt nie może być stosowany przez kobiety w ciąży, dzieci, osoby z epilepsją, osoby z chorobami tarczycy, osoby przyjmujące leki na tarczycę, osoby z fotoalergią lub osoby przyjmujące leki na alergię na światło.
- Produkt nie może być stosowany w przypadku chorób skóry, ropiejących ran, ran powypadkowych i pooperacyjnych.
- Nie używać produktu dłużej niż 15 minut na sesję.
- W razie wątpliwości co do możliwości stosowania produktu należy skonsultować się z lekarzem.
- W przypadku odczuwania dyskomfortu, wystąpienia nietypowych reakcji (np. swędzenia lub nieprzyjemnego stanu zapalnego) lub nieprzyjemnego nagrzania skóry, należy zaprzestać stosowania produktu.
- W przypadku niewłaściwego użytkowania z baterii może wyciekać płyn – unikać kontaktu z nim. Ciecz wyciekająca z baterii może powodować podrażnienia lub oparzenia.
- W przypadku kontaktu skóry, oczu lub błon śluzowych z płynem z baterii, należy natychmiast przemyć i spłukać dotknięte obszary czystą wodą. W razie potrzeby proszę skonsultować się z lekarzem.
- Baterii nie wolno demontować, zwierać ani wrzucać do ognia.

NOTYFIKACJA! NIEBEZPIECZEŃSTWO USZKODZENIA!

- Produkt należy przechowywać z dala od otwartego ognia, gorących powierzchni, wysokich temperatur lub czynników atmosferycznych (np. deszczu).
- Nie używać produktu, jeżeli części z tworzywa sztucznego są pęknięte, połamane lub zdeformowane. Uszkodzone części należy wymienić tylko na odpowiednie oryginalne części zamienne.

4 Sprawdzenie produktu i zawartości opakowania

NOTYFIKACJA! NIEBEZPIECZEŃSTWO USZKODZENIA!

- Nieostrożne otwieranie opakowania nożem lub innym ostrym przedmiotem może spowodować uszkodzenie produktu. Opakowanie należy otwierać bardzo ostrożnie.

- I. Wyjąć produkt z opakowania.

- Upewnić się, czy dostawa jest kompletna (patrz **rys. A**).
- Sprawdzić czy produkt lub jego poszczególne części nie są uszkodzone. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia nie należy korzystać z produktu. Prosimy zwrócić się do Działem Obsługi Klienta.

5 Ładowanie

⚠ OSTRZEŻENIE! RYZYKO ODNIESIENIA OBRAŻEŃ!

- Do ładowania należy używać wyłącznie dostarczonego kabla USB.
- Produkt ładować w temperaturze pomiędzy od 0 do 40 °C.
- Zawsze odłączać produkt od zasilania po zakończeniu ładowania.



- Należy w pełni naładować produkt przed pierwszym użyciem i gdy poziom naładowania baterii jest niski.
 - Gdy poziom naładowania baterii jest niski, lampki kontrolne na produkcie migają 10 razy, po czym automatycznie gasną. Naładować produkt.
 - Produkt nie może być używany podczas ładowania.
 - Jeśli produkt jest przechowywany przez dłuższy czas, należy sprawdzać poziom naładowania baterii i regularnie ładować produkt.
- Podłączyć mniejszą końcówkę kabla USB **9** do gniazda ładowania **6** produktu.
 - Podłączyć większą końcówkę kabla USB do gniazda USB odpowiedniego źródła zasilania USB (np. zasilacza USB).
 - Podłączyć zasilacz USB do gniazda zasilania, aby naładować urządzenie.
Proces ładowania rozpocznie się automatycznie. Sprawdzić lampki kontrolne programu **5**, świecące podczas procesu ładowania.
Jedna lampka kontrolna = naładowanie do 25 %
Dwie lampki kontrolne = naładowanie do 50 %
Trzy lampki kontrolne = naładowanie do 75 %
Cztery lampki kontrolne = pełne naładowanie
 - Po zakończeniu ładowania odłączyć zasilacz USB od gniazda ściennego i odłączyć kabel USB od portu ładowania produktu.

6 Montaż

- Otworzyć zapięcia na rzepy na gumowym pasku **8** i przelożyć gumkę przez otwory po bokach maski na dłoń **1** (patrz krok 1 na **rys. B**).

- Zapiąć rzepy, aby przymocować gumowy pasek do maski na dłoń (patrz krok 2 na **rys. B**).

7 Obsługa

⚠ OSTRZEŻENIE! RYZYKO ODNIESIENIA OBRAŻEŃ!

- Nie używać produktu dłużej niż 15 minut na sesję.



- Środki ostrożności dotyczące stosowania produktu (patrz **rys. C**):
- Nie kłaść produktu w stanie złożonym.
 - Podczas użytkowania nie należy składać produktu pod kątem większym niż 90°.
 - Nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów na produkcie.

7.1 Przeprowadzenie sesji

- W pełni naładować produkt i prawidłowo założyć gumowy pasek **8** (patrz rozdział „Ładowanie” i „Montaż”).
- Dokładnie oczyścić i osuszyć dłoń. Upewnić się, że nie znajduje się na niej makijaż ani brud.
- Usiąść lub położyć się i umieścić maskę na dłoni **1**.
- W razie potrzeby dostosować długość paska gumowego, aby maska na dłoń wygodnie przylegała do dłoni.
- Należy wcisnąć przycisk **2**, aby włączyć urządzenie.
Po włączeniu produkt domyślnie przełącza się w tryb ręczny i wybierany jest program M1 (czerwony).
- W razie potrzeby nacisnąć kilkakrotnie przycisk trybu pracy **3**, aby przełączyć między trybem automatycznym i ręcznym.
W zależności od dokonanej decyzji zaświeci się kontrolka trybu ręcznego **4** lub kontrolka trybu automatycznego **7**.
Informacje na temat korzystania z trybu ręcznego znajdują się w rozdziale „Tryb manualny”.
Informacje na temat korzystania z trybu automatycznego znajdują się w rozdziale „Tryb automatyczny”.
- Po zakończeniu sesji zdjąć maskę z dłoni i nałożyć na nie serum i/lub krem na dzień/noc.

7.2 Tryb manualny

- Po włączeniu produkt domyślnie przełącza się w tryb ręczny i wybierany jest program M1 (czerwony).
- Jeśli ma być użyty inny program (M2, M3 lub M4), w celu jego wyboru nacisnąć przycisk **2** 1–3 razy. Odpowiednia lampka kontrolna programu **5** zaświeci, aby wskazać wybór.

Notyfikacja: Po wciśnięciu przycisku po raz czwarty, produkt zostanie wyłączony.

- W trybie ręcznym świeci się lampka kontrolna trybu ręcznego **4**.
- Funkcje programów:

Program	LED	Najbardziej odpowiednia dla
M1	Czerwony	Redukuje drobne linie i zmarszczki, stymuluje kolagen i poprawia krążenie krwi
M2	Niebieski	Zmniejsza zaczerwienienia związane z trądzikiem i zanieczyszczenia, zapewnia czystsza cerę
M3	Żółty	Poprawia nawilżenie skóry i łagodzi suchą i wrażliwą cerę
M4	Fioletowy	Zapobiega starzeniu się skóry i redukuje jej zanieczyszczenia, poprawia witalność skóry i nadaje jej blask.

- Sesja trwa 10 minut. Po upływie czasu sesji produkt wyłącza się automatycznie.
- Można również nacisnąć i przytrzymać przycisk, aby wyłączyć produkt w dowolnym momencie.

7.3 Tryb automatyczny

- W trybie automatycznym świeci się lampka kontrolna trybu automatycznego **7**.
- W trybie automatycznym produkt wykonuje programy w następującej kolejności:
M1 (czerwony): 5 minut
M2 (niebieski): 3 minuty
M3 (żółty): 4 minuty
M4 (fioletowy): 3 minuty
- Cała sesja trwa 15 minut. Po upływie czasu sesji produkt wyłącza się automatycznie.
- Można również nacisnąć i przytrzymać przycisk **2**, aby wyłączyć produkt w dowolnym momencie.

8 Harmonogram stosowania

Podczas pierwszego użycia produktu należy postępować zgodnie z poniższym harmonogramem:

Pierwszy tydzień	Stosować raz na 3 dni każdorazowo maks. 10 minut
Drugi tydzień	Stosować raz na 2 dni każdorazowo maks. 10 minut
Trzeci tydzień	Stosować raz na 2 dni każdorazowo maks. 10–15 minut
Czwarty tydzień	Stosować codziennie każdorazowo maks. 10–15 minut

Gdy wyniki będą widoczne, należy dostosować częstotliwość do jednego lub dwóch razy w tygodniu.

9 Czyszczenie

⚠️ OSTRZEŻENIE! RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM!

- Przed czyszczeniem należy zawsze odłączyć produkt od źródła zasilania.

NOTYFIKACJA! NIEBEZPIECZEŃSTWO USZKODZENIA!

- Nie stosować żadnych agresywnych środków czyszczących, szczotek ze szczeciną metalową ani ostrych przedmiotów do czyszczenia lub przedmiotów wykonanych z metalu, takich jak noże, twarde szpachle itp.
- Do czyszczenia nie należy używać gorącej wody.
- Przetrzeć maskę na dłoń **1** wilgotną ściereczką lub specjalną nawilżoną wodą ściereczką do czyszczenia. Następnie wytrzeć ją do sucha suchą szmatką.

10 Przechowywanie

Wszystkie części muszą być całkowicie suche przed schowaniem.

- Produkt należy przechowywać w czystym i suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego światła słonecznego.
- Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Produkt należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu w celu zapewnienia najlepszej ochrony.

11 Rozwiązywanie problemów

Problemy mogą być spowodowane nieznacznymi usterkami, które można samodzielnie usunąć. W tym celu należy przestrzegać instrukcji z poniższej tabeli. Jeśli problem nie zostanie w ten sposób rozwiązany, należy zwrócić się do Działu Obsługi Klienta. Nie wolno samodzielnie naprawiać produktu.

Usterka	Możliwa przyczyna i rozwiązanie
Produkt nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> • Upewnić się, że produkt jest prawidłowo naładowany. • Upewnić się, że produkt nie jest podłączony do źródła zasilania USB. Produkt nie działa podczas ładowania.
Produkt się nie ładuje.	<ul style="list-style-type: none"> • Upewnić się, że kabel USB 9 jest prawidłowo podłączony między gniazdem ładowania 6 a źródłem zasilania USB.

12 Dane techniczne

Model:	HAC01
Znamionowa moc wejściowa:	5 V === 1 A
Napięcie robocze:	3,7 V
Pojemność akumulatora:	1 500 mAh, 5,55 Wh (litowy)
Liczba diod LED:	108
Masa:	334 g
Wymiary (dł. × wys. × szer.):	387 × 185 × 52 mm

13 Utylizacja

13.1 Utylizacja opakowania



Opakowanie należy usunąć do odpowiedniego kontenera na odpady. Tekturę i karton należy zutylizować razem z makulaturą, folię razem z tworzywem sztucznym.

13.2 Utylizacja produktu

(Dotyczy Unii Europejskiej i innych państw europejskich, posiadających systemy do segregacji surowców wtórnych)



Starych urządzeń nie można wyrzucać do śmieci razem z odpadami domowymi!

Jeśli produkt nie może być już dłużej używane, **należy zutylizować je zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym regionie lub kraju.** W ten sposób zapewnia się profesjonalną utylizację starych urządzeń i unika negatywnego wpływu na środowisko naturalne. Dlatego urządzenia elektryczne są oznaczone przedstawionym symbolem.

Baterii i akumulatorów nie można wyrzucać do śmieci razem z odpadami domowymi!



Użytkownik końcowy jest prawnie zobowiązany do przekazania wszystkich baterii i akumulatorów – niezależnie od tego, czy zawierają one substancje niebezpieczne*, czy nie – do punktu zbiórki w gminie lub do sprzedawcy, aby można je było zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska.

Należy oddać kompletny produkt (w tym akumulator) do punktu zbiórki i upewnić się, że akumulator jest rozładowany!

*oznaczono za pomocą: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów

14 Informacje gwarancyjne

Ten produkt jest objęty 2-letnią gwarancją zgodnie z regulacjami i przepisami europejskimi. Zakres gwarancji tego produktu jest ograniczony do usterek technicznych spowodowanych wadliwym procesem produkcji. W przypadku chęci wniesienia roszczenia z tytułu gwarancji należy zasięgnąć wskazówek w naszym Dziale Obsługi Klienta. Być może problem może być rozwiązany bez odsyłania produktu do sklepu czy Centrum Serwisowego. Nasz Dział Obsługi Klienta zawsze chętnie służy pomocą!

15 Obsługa klienta

Dalsze informacje o produktach Silk'n dostępne są na stronie regionalnej Silk'n: www.silkn.eu. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, potrzebna jest naprawa lub nasza pomoc, prosimy zwrócić się do najbliższego Centrum Serwisowego Silk'n. Ten podręcznik użytkownika można pobrać również ze strony www.silkn.eu w formacie PDF.

Numer Serwisu: +31 (0) 180-330550

E-mail: info@silkn.eu

2305_001_MULT1



Silk'n[®]

Invention Works B.V.
Galileïstraat 17, 3029 AL Rotterdam
The Netherlands

www.silkn.eu • info@silkn.eu

Silk'n UK Ltd.
2nd Floor, De Burgh House
Market Road, Wickford,
Essex, SS12 0FD
United Kingdom



© 2023 Silk'n Beauty Ltd. All rights reserved. Silk'n and the Silk'n logo are registered trademarks of Silk'n Beauty Ltd.